



(a) 2013/14 年度土地註冊處聯合常務委員會外界委員 Membership (External) of the Land Registry Joint Standing Committee 2013/14

香港律師會	The Law Society of Hong Kong	梁雲生先生 Mr. Vincent LIANG 林新強先生 Mr. Ambrose LAM 林月明女士 Ms. Emily LAM 顏安德先生 Mr. Andy NGAN
-------	------------------------------	--

(b) 2013/14 年度土地註冊處客戶聯絡小組(私營機構)外界委員 Membership (External) of the Land Registry Customer Liaison Group (Private Sector) 2013/14

香港律師會	The Law Society of Hong Kong	區健雯女士 Ms. AU Kin-man 區曼珍女士 Ms. Stella AU Man-chun 齊雅安先生 Mr. Alson CHAI 林敏儀女士 Ms. LAM Man-yee 馬華潤先生 Mr. Billy MA Wah-yan 黃綺薇女士 Ms. Annkie WONG Yee-mei
香港銀行公會	The Hong Kong Association of Banks	吳克鐘先生 Mr. NG Hak-chung 鄭文元先生 Mr. Dick CHENG Man-yuen 錢偉倫先生 Mr. Kenneth TSIN Wai-lun
香港會計師公會	Hong Kong Institute of Certified Public Accountants	靳潤芳女士 Ms. Helen KUN Yun-fong 廖美玲女士 Ms. Rhoda LIU Mei-ling 黃超賢先生 Mr. Frederick WONG Chiu-yin
香港測量師學會	The Hong Kong Institute of Surveyors	趙錦權先生 Mr. CHIU Kam-kuen 楊文佳先生 Mr. Gary YEUNG Man-kai
香港地產代理商總會	Hong Kong Real Estate Agencies General Association	謝順禮先生 Mr. Calvin TSE Shun-lai
香港地產代理專業協會有限公司	Society of Hong Kong Real Estate Agents Limited	黃志民先生 Mr. WONG Chi-man



(c) 2013/14 年度土地註冊處客戶聯絡小組(公營機構)外界委員 Membership (External) of the Land Registry Customer Liaison Group (Public Sector) 2013/14

漁農自然護理署	Agriculture, Fisheries and Conservation Department	梁智航先生	Mr. C. H. LEUNG
屋宇署	Buildings Department	吳淦彤先生	Mr. Browning NG
香港海關	Customs and Excise Department	張浩健先生	Mr. H. K. CHEUNG
律政司	Department of Justice	馮碧琪女士 吳蘊玲女士 王曉薇女士 葉寶儀女士	Miss Peggy FUNG Miss Fion NG Miss Josie WONG Miss Keiko YIP
環境保護署	Environmental Protection Department	郭偉忠先生	Mr. Calvin KWOK
食物環境衛生署	Food and Environmental Hygiene Department	李少強先生	Mr. S. K. LI
政府產業署	Government Property Agency	衛永興先生 黃嘉傑先生	Mr. W. H. WAI Mr. Tony WONG
民政事務總署	Home Affairs Department	黃汝恒女士	Ms. Anita WONG
香港房屋協會	Hong Kong Housing Society	陳麗娟女士	Ms. Fanny CHAN
香港警務處	Hong Kong Police Force	吳家麒先生	Mr. Kevin NG
房屋署	Housing Department	何麗雲女士 葉順娟女士 江中柱先生	Ms. L. W. HO Ms. S. K. IP Mr. C.C. KONG
廉政公署	Independent Commission Against Corruption	周國雄先生 王純聰先生	Mr. Terry CHOW Mr. Paul WONG
稅務局	Inland Revenue Department	黃偉民先生	Mr. W. M. WONG
地政總署	Lands Department	陳淑華女士	Miss Junie CHAN
破產管理署	Official Receiver's Office	鄭耀祖先生 黃鄧慧嫻女士	Mr. Paul CHENG Mrs. Lydia WONG
規劃署	Planning Department	鄭潤輝先生	Mr. Marino KHONG
差餉物業估價署	Rating and Valuation Department	陳高霖先生 呂輝仁先生	Mr. K. L. CHAN Mr. Frank LUI